

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2016/601 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Απριλίου 2016

σχετικά με την τροποποίηση της απόφασης 2011/163/ΕΕ για την έγκριση σχεδίων που υποβλήθηκαν από τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 29 της οδηγίας 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2016) 2187]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1996, περί της λήψης μέτρων ελέγχου για ορισμένες ουσίες και τα καταλοίπά τους σε ζώατα ζώα και στα προϊόντα τους και κατάργησης των οδηγιών 85/358/ΕΟΚ και 86/469/ΕΟΚ και των αποφάσεων 89/187/ΕΟΚ και 91/664/ΕΟΚ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 29 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο και το άρθρο 29 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 96/23/ΕΚ θεσπίζει μέτρα ελέγχου των ουσιών και των ομάδων καταλοίπων που αναφέρονται στο παράρτημα Ι της εν λόγω οδηγίας. Η εν λόγω οδηγία προβλέπει ότι οι τρίτες χώρες από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπεται να εισάγουν ζώα και ζωικά προϊόντα που καλύπτονται απ' αυτήν υποχρεούνται να υποβάλλουν σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων που να ικανοποιεί τις απαιτούμενες εγγυήσεις. Το σχέδιο αυτό πρέπει να περιλαμβάνει τουλάχιστον τις ομάδες καταλοίπων και ουσιών που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι.
- (2) Η απόφαση 2011/163/ΕΕ της Επιτροπής ⁽²⁾ εγκρίνει τα σχέδια που προβλέπονται στο άρθρο 29 της οδηγίας 96/23/ΕΚ («τα σχέδια») τα οποία υποβλήθηκαν από ορισμένες τρίτες χώρες οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημά της για τα ζώα και τα ζωικά προϊόντα που απαριθμούνται στον κατάλογο του παραρτήματος Ι της οδηγίας.
- (3) Με βάση τα πρόσφατα σχέδια που υποβλήθηκαν από ορισμένες τρίτες χώρες και τις πρόσθετες πληροφορίες που έλαβε η Επιτροπή από τις εν λόγω τρίτες χώρες, είναι αναγκαίο να επικαιροποιηθεί ο κατάλογος τρίτων χωρών από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπεται να εισάγουν ορισμένα ζώα και ζωικά προϊόντα, ο οποίος προβλέπεται στην οδηγία 96/23/ΕΚ και παρατίθεται σήμερα στο παράρτημα της απόφασης 2011/163/ΕΕ («ο κατάλογος»).
- (4) Η Δομινικανή Δημοκρατία έχει υποβάλει στην Επιτροπή σχέδιο για το μέλι. Το εν λόγω σχέδιο παρέχει επαρκείς εγγυήσεις και θα πρέπει να εγκριθεί. Συνεπώς, θα πρέπει να συμπεριληφθεί στον κατάλογο καταχώριση για τη Δομινικανή Δημοκρατία για το μέλι.
- (5) Οι Νήσοι Φόκλαντ υπέβαλαν στην Επιτροπή σχέδιο για υδατοκαλλιέργεια. Το εν λόγω σχέδιο παρέχει επαρκείς εγγυήσεις και θα πρέπει να εγκριθεί. Συνεπώς, θα πρέπει να συμπεριληφθεί στον κατάλογο καταχώριση για τις Νήσους Φόκλαντ για την υδατοκαλλιέργεια.
- (6) Η Επιτροπή ζήτησε από τη Γαλλική Πολυνησία να παράσχει πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή του σχεδίου της για το μέλι. Στην απάντησή τους, οι αρμόδιες αρχές της Γαλλικής Πολυνησίας δήλωσαν ότι το πρόγραμμα επιτήρησης των καταλοίπων για το μέλι δεν εκπονήθηκε, διότι η Γαλλική Πολυνησία δεν έχει την πρόθεση να προβεί σε εξαγωγές μελιού στην ΕΕ. Η καταχώριση για την εν λόγω τρίτη χώρα σχετικά με το μέλι θα πρέπει να διαγραφεί από τον κατάλογο. Η Γαλλική Πολυνησία έχει ενημερωθεί σχετικά.
- (7) Η Επιτροπή ζήτησε από τη Ναμίμπια να παράσχει πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή των σχεδίων της για τα άγρια θηράματα. Στην απάντησή τους, οι αρμόδιες αρχές της Ναμίμπιας δήλωσαν ότι το πρόγραμμα επιτήρησης των καταλοίπων για τα άγρια θηράματα δεν εκπονήθηκε, διότι η Ναμίμπια δεν έχει την πρόθεση να προβεί σε εξαγωγές άγριων θηραμάτων στην ΕΕ. Η καταχώριση για την εν λόγω τρίτη χώρα σχετικά με τα προϊόντα άγριων θηραμάτων θα πρέπει να διαγραφεί από τον κατάλογο. Η Ναμίμπια έχει ενημερωθεί σχετικά.

⁽¹⁾ ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 10.

⁽²⁾ Απόφαση 2011/163/ΕΕ της Επιτροπής, της 16ης Μαρτίου 2011, για την έγκριση σχεδίων που υποβλήθηκαν από τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 29 της οδηγίας 96/23/ΕΚ (ΕΕ L 70 της 17.3.2011, σ. 40).

- (8) Η Δημοκρατία της Κορέας έχει υποβάλει στην Επιτροπή σχέδιο για τα πουλερικά. Το εν λόγω σχέδιο παρέχει επαρκείς εγγυήσεις και θα πρέπει να εγκριθεί. Συνεπώς, θα πρέπει να συμπεριληφθεί στον κατάλογο καταχώριση για τη Δημοκρατία της Κορέας για τα προϊόντα πουλερικών.
- (9) Το Σεν Πιέρ και Μικελόν υπέβαλε στην Επιτροπή σχέδιο για τα πουλερικά. Το εν λόγω σχέδιο παρέχει επαρκείς εγγυήσεις και θα πρέπει να εγκριθεί. Συνεπώς, θα πρέπει να συμπεριληφθεί στον κατάλογο καταχώριση για το Σεν Πιέρ και Μικελόν για τα προϊόντα πουλερικών.
- (10) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 206/2010 της Επιτροπής⁽¹⁾ επιτρέπει στη Σιγκαπούρη να εισάγει στην Ένωση φορτία νωπού κρέατος καταγωγής Νέας Ζηλανδίας, επιλέξιμα για εισαγωγή στην Ένωση και προοριζόμενα για την Ένωση. Για να επιτραπεί η εν λόγω δραστηριότητα, η καταχώριση για τη Σιγκαπούρη στον κατάλογο θα πρέπει να περιλαμβάνει τα υποειδή, τα άγρια θηράματα και τα εκτρεφόμενα θηράματα, αλλά θα πρέπει να περιορίζεται σε βασικά προϊόντα νωπού κρέατος που κατάγονται από τη Νέα Ζηλανδία, προορίζονται για την Ένωση και εκφορτώνονται, μεταφορτώνονται ή διαμετακομίζονται μέσω της Σιγκαπούρης με ή χωρίς αποθήκευση. Η Σιγκαπούρη και η Νέα Ζηλανδία έχουν ενημερωθεί σχετικά. Στην καταχώριση για τη Σιγκαπούρη θα πρέπει να συμπεριληφθεί υποσημείωση που να προβλέπει αυτόν τον περιορισμό.
- (11) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2011/163/ΕΕ αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Για μεταβατική περίοδο έως τις 15 Μαΐου 2016, τα κράτη μέλη αποδέχονται φορτία άγριων θηραμάτων από τη Ναμίμπια και φορτίου μελιού από τη Γαλλική Πολυνησία, υπό τον όρο ότι ο εισαγωγέας μπορεί να αποδείξει ότι τα φορτία αυτά πιστοποιήθηκαν και απεστάλησαν στην Ένωση πριν από τις 31 Μαρτίου 2016 σύμφωνα με την απόφαση 2011/163/ΕΕ.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 15 Απριλίου 2016.

Για την Επιτροπή
Vytenis ANDRIUKAITIS
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 206/2010 της Επιτροπής, της 12ης Μαρτίου 2010, για τον καθορισμό καταλόγων τρίτων χωρών, περιοχών ή τμημάτων τους από τις οποίες επιτρέπονται οι εισαγωγές στην Ευρωπαϊκή Ένωση ορισμένων ζώων και νωπού κρέατος, καθώς και των απαιτήσεων κτηνιατρικής πιστοποίησης (ΕΕ L 73 της 20.3.2010, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
AD	Ανδόρα	X	X		X								X
AE	Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα							X ⁽¹⁾					
AL	Αλβανία		X				X		X				
AM	Αρμενία						X						X
AR	Αργεντινή	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Αυστραλία	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Βοσνία-Ερζεγοβίνη					X	X	X	X				X
BD	Μπανγκλαντές						X						
BN	Μπρουνέι						X						
BR	Βραζιλία	X			X	X	X						X
BW	Μποτσουάνα	X			X							X	
BY	Λευκορωσία				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Μπελίζε						X						
CA	Καναδάς	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Ελβετία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Χιλή	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Καμερούν												X
CN	Κίνα					X	X		X	X			X

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
CO	Κολομβία						X						
CR	Κόστα Ρίκα						X						
CU	Κούβα						X						X
DO	Δομινικανή Δημοκρατία												X
EC	Ισημερινός						X						
ET	Αιθιοπία												X
FK	Νήσοι Φόκλαντ	X	X				X						
FO	Νήσοι Φερόες						X						
GH	Γκάνα												X
GM	Γκάμπια						X						
GL	Γροιλανδία		X								X	X	
GT	Γουατεμάλα						X						X
HN	Ονδούρα						X						
ID	Ινδονησία						X						
IL	Ισραήλ (7)					X	X	X	X			X	X
IN	Ινδία						X		X				X
IR	Ιράν						X						
JM	Τζαμάικα												X
JP	Ιαπωνία	X					X						
KE	Κένυα						X	X (1)					
KG	Κιργιζία												X

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
KR	Νότια Κορέα					X	X						
LB	Λίβανος												X
LK	Σρι Λάνκα						X						
MA	Μαρόκο					X	X						
MD	Μολδαβία					X	X		X				X
ME	Μαυροβούνιο	X	X	X		X	X		X				X
MG	Μαδαγασκάρη						X						X
MK	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας ⁽⁴⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Δημοκρατία της Ένωσης του Μιανμάρ						X						
MU	Μαυρίκιος						X						
MX	Μεξικό						X		X				X
MY	Μαλαισία					X ⁽³⁾	X						
MZ	Μοζαμβίκη						X						
NA	Ναμίμπια	X	X										
NC	Νέα Καληδονία	X ⁽³⁾					X				X	X	X
NI	Νικαράγουα						X						X
NZ	Νέα Ζηλανδία	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Παναμάς						X						
PE	Περου						X						

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
PH	Φιλιππίνες						X						
PM	Σαιν Πιερ και Μικελόν					X							
PN	Νήσοι Πίτκερν												X
PY	Παραγουάη	X											
RS	Σερβία ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Ρωσία	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
RW	Ρουάντα												X
SA	Σαουδική Αραβία						X						
SG	Σιγκαπούρη	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽⁸⁾	X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾			X ⁽⁸⁾	X ⁽⁸⁾	
SM	Άγιος Μαρίνος	X		X ⁽³⁾									X
SR	Σουρινάμ						X						
SV	Ελ Σαλβαδόρ												X
SZ	Σουαζιλάνδη	X											
TH	Ταϊλάνδη					X	X						X
TN	Τυνησία					X	X				X		
TR	Τουρκία					X	X	X	X				X
TW	Ταϊβάν						X						X
TZ	Τανζανία						X						X
UA	Ουκρανία	X		X		X	X	X	X				X
UG	Ουγκάντα						X						X
US	Ηνωμένες Πολιτείες	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
UY	Ουρουγουάη	X	X		X		X	X			X		X
VE	Βενεζουέλα						X						
VN	Βιετνάμ						X						X
ZA	Νότια Αφρική										X	X	
ZM	Ζάμπια												X
ZW	Ζιμπάμπουε						X					X	

(¹) Μόνο γάλα καμήλας.

(²) Εξαγωγές προς την Ένωση ζώντων ιπποειδών προς σφαγή (ζώα που προορίζονται μόνο για την παραγωγή τροφίμων).

(³) Τρίτες χώρες που χρησιμοποιούν μόνο πρώτη ύλη είτε από κράτη μέλη είτε από άλλες τρίτες χώρες εγκεκριμένες για εισαγωγές τέτοιου είδους πρώτη ύλη στην Ένωση, σύμφωνα με το άρθρο 2.

(⁴) Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας· η οριστική ονομασία αυτής της χώρας θα συμφωνηθεί στο πλαίσιο των τρεχουσών διαπραγματεύσεων στο επίπεδο των Ηνωμένων Εθνών.

(⁵) Εξαιρουμένου του Κοσσυφοπεδίου (η ονομασία αυτή δεν προδικάζει τις θέσεις ως προς το καθεστώς, είναι δε σύμφωνη με την απόφαση 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και τη γνωμοδότηση του Διεθνούς Δικαστηρίου για τη διακήρυξη της ανεξαρτησίας του Κοσσυφοπεδίου).

(⁶) Μόνο για τάρανδο από τις περιφέρειες Μουρμάνσκ και Γιάμαλο Νένετς.

(⁷) Στο εξής νοείται ως το Κράτος του Ισραήλ, με εξαίρεση τα εδάφη που τελούν υπό ισραηλινή διοίκηση από τον Ιούνιο του 1967, δηλαδή τα υψίπεδα του Γκολάν, τη Λωρίδα της Γάζας, την Ανατολική Ιερουσαλήμ, καθώς και την υπόλοιπη Δυτική Όχθη.

(⁸) Μόνο για βασικά προϊόντα νωπού κρέατος που κατάγονται από τη Νέα Ζηλανδία, προορίζονται για την Ένωση και εκφορτώνονται, μεταφορτώνονται ή διαμετακομίζονται μέσω της Σιγκαπούρης με ή χωρίς αποθήκευση.»